

## **MEMÒRIA TÈCNICA DEL FÒRUM SOCIAL DE LA MEDITERRÀNIA**

### **1. Memòria tasques i responsabilitats Secretaria Tècnica**

Les responsabilitats de la Secretaria Tècnica han estat, entre d'altres, les següents:

- Coordinació general de la marxa del fòrum a BCN
- Gestió de l'oficina tècnica (abril – juliol 2005)
- Gestió de l'oficina de secretaria durant el fòrum
- Gestió de la sala de coordinació general durant el fòrum

En aquest sentit, les seves principals actuacions han estat en els següents àmbits de treball:

- Visats (vegeu apartat 3 d'aquest informe)
- Gestió de les inscripcions dels assistents (vegeu apartat 5 d'aquest informe)
- Seminaris i tallers, en referència a l'organització tècnica que l'elaboració del programa implicava (vegeu punt 8 d'aquest informe)
- Cultura (vegeu apartat 11 d'aquest informe)
- Comunicació (vegeu apartat 10 d'aquest informe)
- Relacions institucionals
- Preparació logística del FSMed

Aquestes tasques han estat dutes a terme per nombroses persones de les diverses organitzacions catalanes implicades en el procés del FSMed a Barcelona. La secretaria tècnica es va dotar també d'una oficina tècnica (entre abril i juliol de 2005) per tal que hi pogués donar un suport molt més ampli.

### **2. Memòria tasques Oficina Tècnica**

L'Oficina Tècnica del FSMed es va posar en marxa l'1 d'abril de 2005 i restarà oberta fins a finals de juliol. Durant aquest període hi han treballat dues persones a temps complet. Durant tot aquell període en què l'Oficina Tècnica no va existir, les tasques tècniques van ser assumides per persones de diverses associacions implicades en el procés.

En 4 mesos de treball l'Oficina Tècnica del Fòrum Social de la Mediterrània s'ha ocupat d'aquelles tasques de gestió i d'administració necessàries pel funcionament del procés del FSMed en el seu moment de clímax. La feina realitzada per l'Oficina s'ha derivat d'allò requerit des de la Secretaria Tècnica, és per això, i per mantenir-se informats de l'evolució del procés, que els seus dos integrants han acudit a les reunions de Secretaria dels dilluns.

Algunes de les tasques realitzades pels oficinistes van ser dutes a terme indistintament, és el cas de l'atenció al públic i del seguiment dels materials del FSMed o la traducció d'alguns textos. Des de l'oficina, i conjuntament amb la persona que es feia càrrec del correu [fsmed@fsmed.info](mailto:fsmed@fsmed.info), es va respondre a les consultes generals fetes sobre el Fòrum. D'altres feines, en canvi, van ser repartides per facilitar l'especialització en una, o diverses, temàtiques concretes.

Tasques realitzades per ofitec1:

- Gestió dels visats: atenció a persones, tràmit de documents, relació amb ambaixades i consulats, enviament d'informacions via mail

- Gestió de l'allotjament dels ponents de les conferències oficials
- Suport a la comissió de logística en els tràmits del fons de solidaritat: elaboració de la llista de candidats, comunicació amb candidats, atenció als beneficiats...
- Elaboració de diverses estadístiques
- Gestió del correu [ofitec1@fsmed.info](mailto:ofitec1@fsmed.info).

Tasques realitzades per ofitec2:

- Actualització diària de les bases de dades: delegats, voluntaris, premsa, organitzadors, grups de suport, activitats, stands, stands alimentaris, activitats culturals i artistes.
- Enviament dels e-mails de confirmació de recepció dels formularis: delegats, voluntaris, premsa, organitzadors, grups de suport, activitats, stands, stands alimentaris i activitats culturals.
- Suport a la comissió de programa: enviament e-mails per la reconfirmació d'activitats, gestió informació rebuda per les organitzacions i/o persones que organitzaven seminaris i tallers i control de la distribució d'horaris i sales
- Col·laboració amb la tresoreria del FSMed en la posada en marxa i control dels pagaments.
- Enviament e-mails informació general a les llistes de distribució, internacionals i catalana.
- Gestió del correu [ofitec2@fsmed.info](mailto:ofitec2@fsmed.info). (A 13 de juliol, aquest correu ha enviat 1159 missatges i n'ha rebut 727).

### 3. Gestió dels visats

Una de les primeres tasques amb què es troba l'Oficina Tècnica en arribar és la necessitat de la tramitació dels visats. Des de la comissió institucional ja s'havien mantingut contactes amb el Ministeri d'Exteriors per esbrinar què es necessitava exactament per a l'obtenció d'un visat Schengen.

#### ?? *Obtenció del Visat Schengen*

Per obtenir un visat Schengen calen diversos documents. Pel que fa a l'individu es reclamen documents essencials per a la identificació, com ara el passaport, fins a documents acreditatius de l'arrelament de l'individu al seu país com per exemple una fitxa bancària amb els ingressos de l'individu detallats. Tot això és degut al temor per part de les autoritats que algú romanguí en territori Schengen després del període permès. Un cop aprovats els documents cal esperar 15 dies atès que l'aprovació del visat ha de rebre el vist i plau de tots els països de l'espai Schengen, si un país no el dóna el visat és denegat.

Pel que fa a nosaltres, com a organitzadors de l'esdeveniment, també se'ns reclama quelcom: en primer lloc enviar una invitació a cada participant ja que els viatges a l'espai Schengen han de ser motivats i fins i tot per passar la frontera es pot demanar aquesta invitació. El segon document que se'ns ha demanat és una carta destinada a cada consolat on s'explica què és el Fòrum i on es donin dades del participant.

#### ?? *Inici*

Per iniciar tot aquest procés s'envià un mail a tots els participants de fora la UE per fer-nos saber si tenien o no necessitat de visat. En el mateix text es

demanava les informacions necessàries per fer el tràmit esmentat més a dalt. També es demanà un número de fax per fer-hi arribar les invitacions. A mesura que anàvem rebent les dades les introduïem a una base de dades i preparàvem la documentació.

S'ha d'aclarir que l'Oficina Tècnica començà a treballar el dia 1 d'abril i que la data màxima per a la inscripció de participants que necessitaven visat era el 25 d'abril. Aquesta mesura es va prendre perquè calia temps per a tots els tràmits i sempre és oportú establir un coixí temporal per qualsevol inconvenient. En una primera negociació amb el Ministeri d'Exteriors del Govern espanyol es va acordar que l'1 de maig es necessitaven les llistes de les persones que havien sol·licitat visats. Cal esmentar, arribats a aquest punt, que dels 881 visats tramitats (incloent pobles i estats de la regió mediterrània i altres estats d'arreu del món) per l'oficina tècnica, només 156 peticions van arribar abans del dia 25 d'abril. Per tant, només un 17,7% va arribar en les dates previstes.

### ?? Procés: avatars i imprevistos

La primera vicissitud amb la qual vàrem topar és que pràcticament ningú va enviar la informació que es demanava a temps. És més, la majoria d'informació va arribar bastant tard, de manera que el temps de reacció per qualsevol inconvenient pràcticament desapareix. Això també provoca que es multipliquin els contactes amb els consolats per improvisar solucions d'urgència o demanar més flexibilitat en els tràmits.

Per altra banda aquesta informació també va arribar una mica tard perquè segons el racó del mediterrani l'extensió es feia difícil i l'existència d'aquest Fòrum també va arribar més tard. Així mateix va ser factor decisiu el fet que no es conegués fins a mitjans de maig la distribució del fons de solidaritat. Molts dels participants no s'arriscaven al tràmit del visat (que per sous del sud representa un esforç econòmic el pagament només del visat) fins no saber si gaudirien d'aquest ajut.

Altra dificultat va ser la del propi tracte amb els consolats. Si bé diversos dels funcionaris consulars ens donaren exquisit tracte i ens van mostrar una remarcable flexibilitat, altres foren veritablement rígids i plantejaren múltiples problemes que semblaven anar més enllà del compliment de la seva feina amb estricta zel.

Finalment cal dir que es va mantenir una última reunió amb la Direcció General d'Assumptes Consulars atès que se'ns van plantejar més problemes dels esperats amb alguns dels consolats. Aquesta última reunió va ajudar a que, d'urgència, s'atorguessin diversos dels visats.

Exposem a continuació el nombre de visats sol·licitats i tramitats en cadascun dels països amb la xifra de visats obtinguts

<b>% de visats obtinguts per país (regió mediterrània)</b>			
<b>País</b>	<b>Obtinguts</b>	<b>Sol·licitats i tramitats</b>	<b>%</b>
Marroc	211	324	65,1235
Algèria	40	124	32,2581
Tunísia	14	21	67,0000
Egipte	17	31	54,8387
Jordània	11	11	100

Síria	12	29	41,3793
Palestina	96	96	100
Líban	14	24	58,3333
Turquia	26	32	81,2500
Iraq		Van obtenir visat via Jordània	
Sèrbia	16	18	88,8889
Bòsnia	13	14	92,8571
Albània	1	3	0'33333
Israel	1	1	100
<b>Total</b>	<b>472</b>	<b>728</b>	<b>64,8351</b>

#### 4. Gestió de la web i del correu FSMed

La pàgina web del Fòrum Social de la Mediterrània, [www.fsmed.info](http://www.fsmed.info), és activa des de principis de gener de 2003 i durant aquests més de dos anys hi ha aparegut informacions relacionades amb el desenvolupament del Fòrum.

A 25 de juny de 2005 la pàgina web comptava amb 489 pàgines visibles més 18 pàgines d'eines. En aquestes pàgines hi havia penjats 109 documents diferents, documents que, amb les diferents traduccions en sis idiomes, acabaven sumant 557 textos.

D'altra banda, a mesura que el procés anava avançant també es van anar creant diverses llistes de distribució en base a diferents temàtiques relatives al Fòrum. Aquestes llistes són de caràcter internacional i de les sis que existeixen, la General, la d'Extensió, de Logística i la de Programa van començar a funcionar el juny del 2003, la del Grup de Coordinació Internacional, el setembre del mateix any i la de Dones, el desembre de 2004.

Aquestes llistes de distribució han comptat amb el següent número d'altres i de trànsit de missatges:

Llista de distribució	Nº inscrits	Nº missatges rebuts llista
General	1152	786
Grup Coordinació Internacional	98	279
Dones	392	131
Extensió	135	255
Logística	67	86
Programa	150	382

També hi havia en funcionament una llista de distribució local on hi ha anat circulant missatges relacionats amb assumptes propis de l'extensió i informació a nivell barceloní/català. Es tracta de la "llista catalana" i disposava de 241 adreces.

Per últim, una altra eina útil de comunicació i d'informació del Fòrum ha estat l'adreça de correu electrònic [fsmed@fsmed.info](mailto:fsmed@fsmed.info), aquest canal de contacte ha rebut i processat 7973 missatges (incloent entre d'altres informació general, inscripcions a les assemblees internacionals, consultes variades sobre el FSMed,

traduccions...) i n'ha enviat 3895. Tot i així, no s'ha salvat del correu escombraria, i ha rebut 15069 missatges d'aquest caire.

## 5. Assistents: individuals i organitzacions

En aquests moments es continua treballant amb les bases de dades, per a poder concretar el nombre d'assistents, però, de manera aproximada, podem quantificar l'assistència en les xifres següents:

Delegats	4.100
Intèrprets	212
Premsa	312
Voluntaris	250
Activitats culturals	200
Total -	5.074

Del total d'assistents, uns 650 són companys i companyes del sud i de l'est, dels quals 425 van viatjar des dels seus països, i la resta, 225, són residents a Catalunya i a altres països europeus.

Exposem a continuació un quadre amb els percentatges de participació de cadascun dels pobles o estats que han participat al FSMed:

<b>Dades entrades Fòrum per països (estimació)</b>	
<b>País</b>	<b>%</b>
Albània	0,0514
Alemanya	0,3597
Algèria	2,0555
Àustria	0,1542
Argentina	0,3083
Bòsnia	0,4625
Bèlgica	0,3597
Brasil	0,6166
Canadà	0,1542
Catalunya	20,8119
Xile	0,1542
Colòmbia	0,1028
Congo	0,1028
Cuba	0,0514
Xipre	0,1028
Holanda	0,1028
Escandinàvia	0,1542
Egipte	0,5653
Estat espanyol	24,5632
Filipines	0,0514
França	13,0010
Galícia	0,0514
Grècia	6,7831
Hongria	0,2569
Iran	0,0514
Irlanda	0,0514
Israel	0,3083

Itàlia	12,0761
Líbia	0,1028
Líban	0,6166
Jordània	0,4625
Kurdistan	0,1028
Malí	0,0514
Marroc	5,2415
Palestina	1,5416
Portugal	0,2569
Quebec	0,0514
Sàhara	2,1583
Suïssa	0,0514
Sèrbia	0,5139
Síria	0,2569
Tunísia	0,8222
A. Anglosaxó	0,6166
Uruguai	0,0514
Turquia	0,7708
València	1,0277
País Basc	1,1819
Veneçuela	0,2569
Total	100

La informació sobre la participació per països al FSMed l'hem obtingut bàsicament de dues fonts. La primera és la nostra pròpia base de dades dels inscrits web, al formulari era obligatori omplir una casella amb el país de procedència. Aquesta primera font per si mateixa té una mancança i és que no recull la informació d'aquells que varen entrar directament per guixeta. Per altra banda la web també inclou persones que finalment no assistiren al FSMed. A través del control de pagaments d'inscripció es pot saber qui va assistir i qui no.

La segona font d'informació és el contacte directe amb varies persones i coordinadors d'altres països que ens han facilitat dades com el número de persones que venien als seus autocars i que tenien comptabilitzades. A partir d'aquestes dues fonts, us presentem a continuació una estimació sobre el total d'assistents del percentatge de participants de cadascun dels països.

És destacable l'assistència de gent procedent de més de 40 pobles o estats d'arreu del món.

Pel que fa a les organitzacions, només 48 es van acreditar com a tals, pagant la quota de 50 euros, però un total de 347 entitats i xarxes van promoure seminaris i tallers.

Així mateix, 58 organitzacions van instal·lar stands on es van facilitar o vendre llibres, objectes d'artesanía, productes de comerç just i materials de difusió en general.

## **6. Venda de productes a l'espai Fòrum**

Per tal de garantir que no es venien productes de multinacionals (i tenint especialment en compte els productes que figuren a la Campanya Boicot Preventiu), es van tancar els bars, restaurants i màquines de vending que habitualment funcionen a l'espai de la Fira, essent substituïts per un servei de menjars i de bar gestionat per la Fundació Futur que, a més d'utilitzar només

productes de comerç just i ecològics, té com a finalitat la inserció laboral de persones amb risc d'exclusió social. L'oferta de Fundació Futur, va ser complementada per 8 stands que oferien menjar i beure a la Plaça de l' Univers, gestionats per organitzacions que participaven al Fòrum.

## **7. Interpretació**

Des de Babels, es va facilitar la traducció simultània a la pràctica totalitat dels idiomes presents a la Mediterrània (Castellà, francès, àrab, català, italià, anglès, grec, turc, amazic, portuguès, serbo-croata, kurd i euskera). Les úniques peticions que no van poder ser ateses van ser l'hebreu, esperanto i euskera (actiu), atès que es van sol·licitar amb molt poc marge de temps.

Origen dels intèrprets:

- Argèlia 1
- Àustria 2
- Bèlgica 14
- Dinamarca 1
- Egipte 2
- Estat espanyol 56
- França 19
- Grècia 6
- Holanda 2
- Itàlia 24
- Líban 7
- Marroc 2
- Portugal 1
- Suïssa 5
- Turquia 2
- Regne Unit 19

Cabines de cadascuna de les llengües:

- Àrab 26
- Català 18
- Grec 6
- Anglès 19
- Amazic 2
- Espanyol 56
- Euskera 2
- Francès 44
- Serbo-croat 2
- Italià 26
- Kurd 1
- Portuguès 2
- Turc 2

## 8. Gestió del programa

### 8.1. Recull de dades sobre les activitats finals celebrades al FSMed

Activitats inscrites abans de l'1 de maig de 2005: **299**

Activitats dins del programa i celebrades durant els dies del Fòrum: **210** (incloent activitats autogestionades i la resta d'activitats).

La reducció d'activitats va ser deguda a tres processos diferents: aglutinacions, no confirmacions i anul·lacions. D'entre els seminaris i tallers finals, 7 van ser resultat de processos d'aglutinacions mentre que 57 activitats no van ser confirmades de nou (ni en la tanda de correus electrònics de 2 de maig ni en la de 18 de maig) i la resta van acabar sent cancel·lades.

D'altra banda, pel que fa a les activitats que van aparèixer al programa final del FSMed, hi trobem tant els seminaris i tallers inscrits via web com les altres activitats derivades del procés del FSMed, com les conferències centrals o l'Assemblea de Dones, entre d'altres. Així doncs, la composició del programa va quedar de la següent forma:

<b>Activitats autogestionades</b>	
134	Seminaris
60	Tallers
<b>Altres</b>	
9	Conferències
3	Assemblees (Dones + Moviments antiguerres + MMSS)
4	Reunions (Estudiants + FSMagreb + immigrants + Red Solidaria contra la Ocupación de Palestina)

### 8.2. Les conferències

Les conferències han estat responsabilitat de l'Assemblea internacional.

En aquest sentit, durant l'assemblea de Rabat es van decidir els 7 eixos temàtics que recordem a continuació:

1. Democràcia, ciutadania i drets humans dels homes i les dones
2. Conflictes, ocupacions militars, militarisme i pau
3. Drets econòmics, socials i culturals i models de desenvolupament. Treball i conflictes
4. Migracions
5. Diversitat cultural i diàlegs transculturals
6. Model de desenvolupament i sostenibilitat ambiental
7. Dona i Mediterrani

A partir d'aquests eixos temàtics a l'Assemblea de Màlaga es varen fer les diferents propostes de títols de les conferències:

1. "Defensant els drets, construïm la pau"

2. "El mur de l'apartheid a Palestina" (Posteriorment, durant l'assemblea d'Istanbul es va canviar per "La Mediterrània: regió lliure de militarització, ocupació i opressió")
3. "Contra la mercantilització d'allò públic i pels drets bàsics universals"
4. "Criteris per a l'elaboració d'un marc transfronterer i transcultural sobre els fenòmens migratoris al Mediterrani" (Posteriorment, a l'assemblea d'Istanbul es va canviar per « Causes i efectes de les migracions »)
5. "La cultura com a via de transformació social"
6. "L'aigua"
7. "Experiències de resistència de les dones al Mediterrani"
8. "Lliure comerç com a model de desenvolupament a la Mediterrània: conseqüències i alternatives"
9. "Quines estratègies per arribar a la sobirania alimentària al Mediterrani"

Durant l'assemblea de Marsella es van decidir uns **criteris per a la selecció dels ponents** i es va fer una crida a les propostes de noms. Aquests criteris són els que anomenem a continuació:

- 4-6 ponents a cada conferència (preferentment 4)
- 2 coordinadors/es:
  - o presenta - moderar
  - o l'altre/a que fa el rapport
- paritat geogràfica (nord,, sud, est)
- paritat de gènere
- persones en lluita activa
- persones joves
- concepció mediterrània i poder donar una visió nord-sud

A partir d'aquests criteris analitzem en aquests moments les propostes que es van fer en cadascuna de les conferències i el resultat final dels / les qui van participar a les conferències durant el FSMed.

### 8.2.1. "Defensant els drets, construïm la pau"

Oradors/es previstos/es	Paritats	Oradors/es a Barcelona	Paritats
- Lea Tsenel (Israel)	1 Nord	- Dr. Naim Abuteir (Palestina)	2 Nord
- Abdelamin Hamid (Marroc)	4 Sud 2 Est	- Jaber Wishah (Palestina)	3 Sud 4 Est
- Aureli Argemi (Catalunya)	3 Dones	- Lea Tsenel (Israel)	2 Dones
- Burhan Ghaliune (Síria)	5 Homes	- Abdelamin Hamid (Marroc)	7 Homes
- Ragi Sourani (Palestina)		- Aureli Argemi (Catalunya)	
- Nassera Dutour (Argèlia)		- Nassera Dutour (Argèlia)	
		- Tarek Naba'h (Líban)	
		- 2n de la CIPCC	
Moderadors:		Moderador: Mourad Allal (Tunísia)	
- Mokhtar Trifi (Tunísia)			
- Nahla Chahal			

Principals temàtiques de la conferència:

- Drets Humans a la Mediterrània: drets col·lectius / drets individuals
- El dret a l'autodeterminació
- Noves formes de Democràcia
- Impunitat / Tortura / Detencions arbitràries
- L'Estat i la seva utilització de la religió (temàtica que fou afegida durant l'assemblea de Turquia i que finalment no fou tractada)

### 8.2.2. "La Mediterrània: regió lliure de militarització, ocupació i opressió"

Oradors/es previstos/es	Paritats	Oradors/es a Barcelona	Paritats
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Gemma Martín Muñoz (Estat espanyol)</li> <li>- Gilbert Achcar (Líban)</li> <li>- Orhan Miroglu (Kurdistan)</li> <li>- Abdallah Horani (Palestina)</li> <li>- Hassan Jumaa Awad (Iraq)</li> <li>- Ilan Pappé (Israel)</li> </ul>	1 Nord 4 Sud 2 Est  3 Dones 5 Homes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Jeff Halper (Israel)</li> <li>- Abdallah Horani (Palestina)</li> <li>- Gilbert Achcar (Líban)</li> <li>- Fabio Alberti (Itàlia)</li> <li>- Un escrit enviat des de l'Iraq saludant en nom del "Trade Union of the Petrol Basora".</li> </ul> Moderadores: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aida Touma (Israel)</li> <li>- Katerina Gianaki (Grècia)</li> </ul>	1 Nord 0 Sud 5 Est  2 Dones 4 Homes
Moderadores: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Luisa Morgantini (Itàlia)</li> <li>- Katerina Gianaki (Grècia)</li> </ul>			

Principals temàtiques:

- El rol d'Israel en els plans imperialistes al Mediterrani.
- L'ocupació de Palestina com un exemple de la intervenció imperialista al Mediterrani.
- El moviment antigüerra que lluita contra la intervenció imperialista a la regió Mediterrània.
- El rol d'Europa en la intervenció imperialista, la responsabilitat dels EEUU en cooperació amb Europa.

### 8.2.3. "Contra la mercantilització d'allò públic i pels drets bàsics universals"

Oradors/es previstos/es	Paritats	Oradors/es a Barcelona	Paritats
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Marcela Güell (Catalunya)</li> <li>- Sadamah Keileh (Síria)</li> <li>- Swevgi Goyce (Turquia)</li> <li>- Rudi Rinaldi (Grècia)</li> <li>- Piero Bernocchi (Itàlia)</li> <li>- Touriya Lahrech (Marroc)</li> </ul>	3 Nord 1 Sud 3 Est  3 Dones 4 Homes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nahed Badawie (Síria)</li> <li>- Rudi Rinaldi (Grècia)</li> <li>- Marcela Güell (Catalunya)</li> <li>- Piero Bernocchi (Itàlia)</li> </ul>	3 Nord 0 Sud 2 Est  2 Dones 3 Homes
- Moderadora: Annike Coupé (França)		- Moderadora: Carmen San José (Estat espanyol)	

Principals temàtiques:

- Processos de privatització dels serveis públics bàsics
- Necessitat d'exigir que serveis com la sanitat, l'educació, el transport, l'aigua i l'energia siguin garantits per a tothom
- Necessitat de mobilitzar-se i fer propostes per aconseguir aquests objectius.

#### 8.2.4. "Causes i efectes de les migracions"

Oradors/es previstos/es	Paritats	Oradors/es a Barcelona	Paritats
- Norma Falconi / Brian Anglo (Catalunya)	3 Nord 1 Sud 3 Est	- Norma Falconi (Catalunya):	4 Nord 2 Sud
- Dr Salman Abú Sette (Palestina)	2/3	- Simona Sinapoli (Itàlia): - - Hichem Abdessamad (Fédération tunisienne des deux rives – França)	(vivint al nord) 0 Est
- Setika Girbis Chair (Kurdistan)	Dones	- Crisci Simoneta (Itàlia):	3 Dones
- Carmen Cordado / Simoneta Cristi (Itàlia)	5/6 Homes	- Laaroussi El Morabiti (Andalusia)	3 Homes
- Hichem Abdessamad (França)		- Moderador: Brian Anglo (Catalunya)	
- Madhi Lahlov (Marroc)			
- José Luís Tirado (Estat espanyol)			

Principals temàtiques:

- La lluita de les persones immigrades
- Els centres d'internament
- Els drets humans i la discriminació
- La proposta d'una carta dels drets dels immigrants
- Els immigrants com a treballadors

#### 8.2.5. "La cultura com a via de transformació social"

Oradors/es previstos/es	Paritats	Oradors/es a Barcelona	Paritats
- Salima Ghezali (Argèlia)	2 Nord	- Salima Ghezali (Algèria)	2 Nord
- Serge Regourd (França)	2 Sud	- Svetlana Lukic (Sèrbia i Montenegro)	2 Sud 2 Est
- Svetlana Lukic (Sèrbia i Montenegro)	2 Est	- Yossi Schwartz (Israel)	
- Yossi Schwartz (Israel)	3 Dones	- Nawal El Sadawi (Egipte)	4 Dones
- Nawal El Sadawi (Egipte)	3 Homes	- Constant Kaimakis (França)	2 Homes
Moderador: Constant Kaimakis (França)		Moderadora: Paloma Blanch (Catalunya)	

La conferència de Cultura es va començar a treballar a l'Assemblea de Marsella però va ser sobretot a l'última d'Istanbul, que es va acabar d'ultimar, el títol, la metodologia, els continguts i es van començar a proposar noms de ponents.

A partir de llavors, es van rebre per mail de les llistes de Cultura (que es van crear en aquestes 2 assemblees preparatòries) una gran quantitat de propostes de ponents i finalment, es va organitzar una reunió internacional a Barcelona el 5 de maig del 2005 per acabar de seleccionar els ponents en funció dels continguts que ens semblaven importants d'ésser tractats en aquesta conferència.

La conferència es plantejà amb una aproximació transformadora i fou especialment focalitzada en experiències que serveixen com a models transformadors.

La conferència va tenir 2 parts:

-1 a part: Explicació del marc general. La cultura de la violència i la necessitat de transformar-la en una cultura basada en el diàleg intercultural, en el respecte i la cooperació, incloent temàtiques com:

- Cultura contra el model predominant (producció i exportació de cultura industrial. La cultura com a mercaderia, com a element de consum on les persones són considerats com a passius consumidors. Únic model, pensament únic)

- La cultura de la violència i de la inseguretat i els seus efectes a nivell de base (identitats col·lectives, valors, ordre social, etnocentrisme...)

- La cultura com a catalitzador i promotor del diàleg intercultural i de la transformació d una cultura de violència a una cultura de pau, cooperació i suport mutu.

Presentació a càrrec de: Constant Kaimakis, membre del sindicat Solidaires, França,

Presentació general: Salima Getzali, activista de Drets Humans, escriptora, periodista, Argèlia

-2na part:: Presentació de 3 experiències concretes d intervencions artístiques i culturals com a alternatives al model predominant (nivell patriarcal/educació/ alternatives al model social violent)

- Nivell mitjans de comunicació: Svetlana Lukic (periodista ràdio televisió independent B92). Paradigma del rol dels mitjans de comunicació a Sèrbia i Montenegro en el conflicte dels Balcans i les iniciatives civils per contrarestar la informació.

- Nivell Educació: Professor Yossi Schwartz (professor de la Universitat de Tel Aviv, membre del Alternative Media Center localitzat a Israel i a Palestina). Explicació del rol de l'educació i la cultura en aquesta zona com a element de disgregació i afrontament entre comunitats. Experiència pràctica del Alternative Media Center com a exemple d'una educació integradora.

- Nivell patriarcat/valors/ordre social: Nawal El Saadawi (novel·lista, feminista, fundadora de la Arab women's solidarity Association). Explicació del imperialisme cultural i del patriarcat i de la necessitat de canviar cap a un altre model de sistema i de família.

### 8.2.6. "L'aigua"

Oradors/es previstos/es	Paritats	Oradors/es a Barcelona	Paritats
- Riccardo Petrella (Bèlgica) - Pedro Arrojo (Estat espanyol) - Medhi Lahlou (Marroc) - Abdel Rahaman Tamini (Palestina) - Tatiana Suhajcek Ekotim (Bòsnia) - Didar Can (Kurdistan)  Moderador: Renato di Nicola (Itàlia)	2 Nord 2 Sud 2 Est  1 Dona 5 Homes	- Riccardo Petrella (Bèlgica) - Saleh Alrabi (Palestina) - Didar Can (Kurdistan) - Enginyers sense fronteres (Galícia)  Moderador: Renato di Nicola (Itàlia)	2 Nord 0 Sud 2 Est  4 Dones 2 Homes

Principals temàtiques:

- Situació actual de l'accés a l'aigua a la conca Mediterrània
- Cal posar l'objectiu que pel 2025 els 400 milions de persones del Mediterrani que no tenen aigua, la tinguin.
- El problema de l'aigua ha d'esdevenir un punt fonamental de les agendes polítiques del Mediterrani perquè no es tanqui el tema a les consideracions científiques i culturals.
- Procés de privatització, i la lluita contra la privatització està lligada a la lluita per l'estalvi de l'aigua.
- Situació de la problemàtica de l'aigua al Kurdistan.
- El problema de l'aigua a Palestina lligat a l'ocupació perquè tot els assentaments dels colons estan basats en la presència d'aigua. El poble de Palestina és l'únic poble que ha de comprar als israelians la seva pròpia aigua al país que els hi està fent la guerra.
- Palestins els hi agradaria poder fer la discussió de la possibilitat de privatització de l'aigua perquè aquest debat almenys podria ser la possibilitat de control de l'aigua.
- Processos de desertització que estan lligats als processos de contaminació i a la utilització de tecnologies de l'aigua en zones desèrtiques.
- Processos de privatització al nord d'Europa recordant que les més grans multinacionals són franceses i que deixar l'aigua en mans públiques a Europa significa evitar la privatització fins i tot al sud del mediterrani.
- S'ha creat una llista de correu electrònic amb 150 persones i/o organitzacions
- Conclusions:
  - Continuar la campanya contra la privatització de l'aigua identificant l'aigua com un bé comú de la humanitat i de control públic i participat.
  - Campanya que recordi la necessitat de l'aigua pels palestins.
  - Campanya per constituir una comunitat mediterrània de l'aigua que tingui com a objectiu (2025) que tots els habitants de la conca mediterrània tinguin accés a l'aigua.
  - 2006: reunió – 2a assemblea del mediterrani sobre temàtiques relacionades amb l'aigua (Mediterracqua)

### 8.2.7. "Experiències de resistència de les dones al Mediterrani"

Oradors/es previstos/es	Paritats	Oradors/es a Barcelona	Paritats
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rana M. Mustafa (Iraq)</li> <li>- Laila Atshan (Palestina)</li> <li>- Anne Leclerc (França)</li> <li>- Rabia Abdelkrim (Algèria)</li> <li>- Dolores Juliano (Catalunya)</li> <li>- Marija Andjelkoviv (Balcans)</li> <li>- Leila Rhiwi (Marroc)</li> </ul> <p>Moderadores:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Paola Manduca (Itàlia)</li> <li>- Ylknur Byrol o Cydem Cydamly (Turquia)</li> </ul>	3 Nord 2 Sud 4 Est  9 Dones 0 Homes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rana M. Mustafa (Iraq)</li> <li>- Laila Atshan (Palestina)</li> <li>- Anne Leclerc (França)</li> <li>- Rabia Abdelkrim (Algèria)</li> <li>- Dolores Juliano (Catalunya)</li> <li>- Marija Andjelkoviv (Balcans)</li> <li>- Leila Rhiwi (Marroc)</li> </ul> <p>Moderadores:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Paola Manduca (Itàlia)</li> <li>- Ylknur Byrol (Turquia)</li> </ul>	3 Nord 2 Sud 4 Est  9 Dones 0 Homes

Principals temàtiques:

- Codis de família
- Neoliberalisme "pobresa"
- Resistència en temps de guerra: Iraq-Palestina
- Dret a decidir sobre el nostre cos
- Tràfic de dones
- Migracions

### 8.2.8. "Lliure comerç com a model de desenvolupament a la Mediterrània: conseqüències i alternatives"

Oradors/es previstos/es	Paritats	Oradors/es a Barcelona	Paritats
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lucile Daumas (Marroc)</li> <li>- Titti di Salvo (Itàlia)</li> <li>- Spanou Despinx (Grècia)</li> <li>- Gianni Fabbris (Itàlia)</li> <li>- Ceçkin Çetinkaya (Turquia)</li> <li>- Samir Amin (Egipte)</li> <li>- Éric Toussaint (Bèlgica)</li> </ul> <p>Moderadors:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Jean-Luc Cipière (França)</li> <li>- Dona de Catalunya</li> </ul>	5 Nord 2 Sud 2 Est  4 Dones 5 Homes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lucile Daumas (Marroc)</li> <li>- Éric Toussaint (Bèlgica)</li> <li>- Titi di Salvo (Itàlia)</li> <li>- Gianni Fabbris (Itàlia)</li> </ul> <p>Moderadors:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Joana Agudo (Catalunya)</li> <li>- Jean-Luc Cipière (França)</li> </ul>	5 Nord 1 Sud 0 Est  3 Dones 3 Homes

Principals temàtiques:

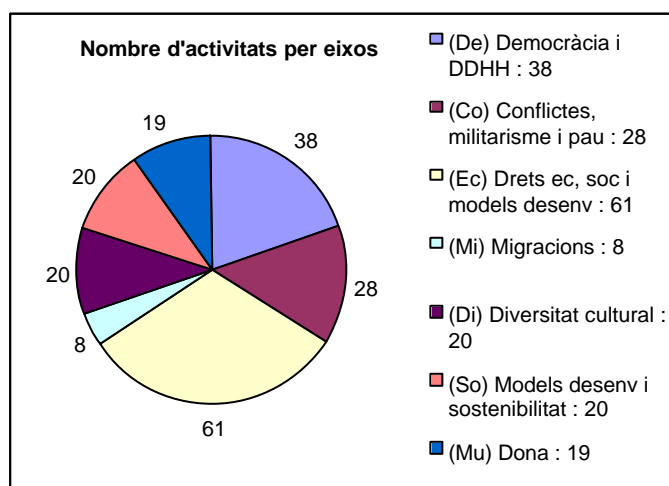
- Àrea de lliure comerç i projecte de societat
- Àrea de lliure comerç i deute
- Àrea de lliure comerç i la situació dels treballadors
- Àrea de lliure comerç i agricultura

### 8.2.9. "Quines estratègies per arribar a la sobirania alimentària al Mediterrani"

Oradors/es previstos/es	Paritats	Oradors/es a Barcelona	Paritats
- Abdullah Aysu (Turquia)	3 Nord	- José Bové (França)	4 Nord
- José Bové (França)	2 Sud	- Ángeles Ramon (Galícia)	2 Sud
- Lúdia Senra (Galícia)	1 Est	- Mustapha Mafhoud (Marroc)	1 Est
- Mustapha Mafhoud (Marroc)	1 Dones	- Sahinda Hanem Abd Al Hamid Maklad (Egipte)	3 Dones
- Sahinda Hanem Abd Al Hamid Maklad (Egipte)	5 Homes	- Nadiéh Alyadak (Palestina)	4 Homes
Moderador: Vicent Garcés (País Valencià)		- Ingeborg Tangeras (Noruega)	
		Moderador: Vicent Garcés (País Valencià)	

### 8.3. Distribució de les activitats segons eixos

La distribució d'aquests seminaris i tallers per eixos es va repartir de forma desigual. Del set eixos programàtics en què es conformava el Fòrum, destaca el de Drets econòmics, socials i models de desenvolupament perquè amb un total de 61 activitats va aplegar prop de la tercera part dels seminaris i dels tallers.



Democràcia i Drets Humans va ser el següent eix amb més activitats inscrites, en canvi, gairebé la meitat de les activitats es van agrupar en els cinc eixos restants: Conflictes, militarisme i pau, Diversitat cultural, Models de desenvolupament i sostenibilitat, Dona i Migracions. Aquest últim, amb 8 activitats va ser l'eix menys concorregut.

#### 8.4. Organitzacions promotores d'activitats autogestionades al FSMed

Composició organitzacions per països i nacions:

Albània **2**  
Alemanya **1**  
Algèria **5**  
Amazic **2**  
Bèlgica **3**  
Bòsnia **3**  
Brasil **4**  
Catalunya **96**  
Catalunya-França **1**  
Colòmbia **1**  
Croàcia **1**  
Dinamarca **1**  
Egipte **4**  
E espanyol **40**  
França **30**  
Gran Bretanya **1**  
Grècia **5**  
Holanda **2**  
Israel **9**  
Israel-Palestina **3**  
Itàlia **47**  
Jordània **1**  
Kurdistan **1**  
Líbia **1**  
Malí **1**  
Mallorca **1**  
Malta **1**  
Marroc **28**  
Níger **1**  
País Basc **3**  
País Valencià **2**  
Palestina **11**  
Portugal **1**  
República Democràtica Congo **1**  
Sàhara Occidental **1**  
Sèrbia **1**  
Tunísia **6**  
Turquia **4**  
Veneçuela **2**  
Xipre **2**  
**+ 2 sense classificar**

**15** xarxes (Confédération Internationale des Syndicats Arabe, Consejo de Educación de Adultos de América Latina, Consejo Mundial de la Paz, EURALAT, Euromovements, Eurosolar, Eurotopia, FAL, Fòrum UBUNTU - Fòrum Mundial de Xarxes de la Societat Civil, ICAE, Marches européennes contre le chômage, Red Europea por el Derecho a la Salud, Vía Campesina, Red Dos Orillas)

El total d'organitzacions que van proposar activitats al Fòrum, ja sigui com les que van inscriure activitats ja sigui com a partners, suma 347.

Com era de suposar, la delegació catalana és la que va comptar amb més entitats participants. Tot i així, una mica més del 70% del total de les organitzacions provenien de només cinc països: Catalunya, Itàlia, Estat espanyol, França i Marroc, en aquest ordre.

I si simplifiquem en grans regions l'origen d'aquestes organitzacions trobem la ja apuntada forta presència d'organitzacions del Nord de la Mediterrània, seguida a més distància per les del Sud i per les de l'Est.

Del Sud, la presència d'entitats marroquines van superar amb diferència la d'organitzacions provinents de Tunísia, d'Algèria, d'Egipte o amazics; mentre que de l'Est sobresurt l'assistència d'organitzacions de Palestina i d'Israel. Destaca també, per baixa, la participació d'entitats dels Balcans.

<b>Regió</b>	<b>Freqüència</b>	<b>%</b>
Est Mediterrani	43	12,39
Nord Mediterrani	218	62,82
Sud Mediterrani	45	12,96
No Mediterranis	24	6,91
Xarxes	15	4,32

És remarcable el caràcter essencialment mediterrani del FSMed, tal i com es deriva del contingut de la majoria de les activitats dutes a terme i també per l'escassa participació d'organitzacions alienes a la regió mediterrània.

### **8.5. Procedència de les organitzacions que van organitzar les activitats**

Total seminaris i tallers realitzats: 194

Activitats dutes a terme per 1 organització : 43 (22'16% dels seminaris i dels tallers)

Activitats dutes a terme per + d'1 organització: 151 (77'84%)

<b>Activitats realitzades per 1 sola organització</b>	<b>Total</b>	<b>%</b>
1 sola org del Nord	19	9,79
1 sola org del Sud	4	2,06
1 sola org de l'Est	11	5,67
1 sola org No mediterrània	3	1,55
1 xarxa	6	3,09

<b>Activitats realitzades per + d'1 organització</b>	<b>Total</b>	<b>%</b>
Només organitzacions Nord	58	29,90
Només organitzacions Est	7	3,61
Només organitzacions Sud	8	4,12
Només organitzacions No mediterrànies	1	0,52
Només xarxes	1	0,52
Est + Nord	14	7,22
Sud + Nord	27	13,92
Est + Sud + Nord	7	3,61

No med + Nord	3	1,55
Xarxa + Nord	7	3,61
No med + Sud	1	0,52
Xarxa + Sud	3	1,55
Xarxa + Sud + Nord	4	2,06
*Altres	10	5,15

\*Altres:

Xarxa + no med : 1

Xarxa + Nord + Est : 3

Xarxa + Nord + Sud + Est : 1

No med + Nord + Sud : 4

No med + Nord + Sud + Est : 1

### 8. 6. Llistat de les organitzacions que han promogut activitats autoconvocades (seminaris i tallers) al FSMed

Organització	País / poble
Abruzzo Social Forum	Itàlia
ACCIÓ ECOLOGISTA AGRÓ	País Valencià
ACMACO	Tunísia
ACSUR	Catalunya
ACSUR Las Segovias	E. espanyol
Action for peace	Itàlia
AFCE	França
AFEPEC	Algèria
AFVIC	Marroc
Asociación de Geógrafos Españoles (AGE)	E. espanyol
AgenQuadri Cgil	Itàlia
Àgora Nord-Sud	Catalunya
Asociación de Hombre para la Igualdad de Género (AHIGE)	E. espanyol
AIRES	Catalunya
Al Jaima	Marroc
Alianza Internacional de Habitantes	E. espanyol
Alma mater mp	Veneçuela
Al-Mounadhil	Marroc
Al-quds	E. espanyol
Alter Economia	Itàlia
Alter Forum	Marroc
Alternativa jove	Catalunya
Alternative economique	França
Alternative Socialiste	Marroc
Altronde	Itàlia
Association marocaine des droits humains (AMDH)	Marroc
Asociación de Mujeres de Medios de Comunicación (AMECO)	E. espanyol
AMERM	Marroc
Amics de la Terra Barcelona	Catalunya
Amics de l'Arca de Lanza del Vasto	Catalunya
AMIS DE LA LANGUE INTERNATIONALE	França
ANDCM	Marroc

APASSOS	Catalunya
APDHA	E. espanyol
APEIS	França
ApQ-CISL	Itàlia
Arab Women Organization	Jordània
Archivio donne Rosa	Itàlia
Arci	Itàlia
Arci Lesbica	Itàlia
Asociación Civil Estudiantes Organizados Para el Mundo	Veneçuela
Asociación de Amiga/os de la R.A.S.D.	E. espanyol
Asociación Europea de Cooperación con Palestina (ASECOP)	E. espanyol
Associació Catalana per la Pau	Catalunya
Associació Naturalista-Ecologista Comarcal	Catalunya
association chouala education et la culture	Marroc
Association génération citoyenne	Algèria
Association Marocaine des cheminots et des cheminots retraités	Marroc
association tunisienne des femmes démocratiques	Tunísia
ASSOCIAZIONE CULTURALE PUNTO ROSSO	Itàlia
ATED	Marroc
Ateliers pour l'Autogestion	França
Ateneu Art i Cultura	Catalunya
ATMF	França
ATTAC Campus	França
ATTAC Catalunya	Catalunya
ATTAC España	E. espanyol
ATTAC France	França
ATTAC France - Groupe MEDITERRANEE	França
ATTAC Italia	Itàlia
ATTAC Maroc	Marroc
ATTAC-Agadir	Marroc
Attawasul	Marroc
AUSER	Itàlia
AVALOT	Catalunya
BALADRE	E. espanyol
Banca Popolare Etica	Itàlia
Birlesik-metal	Turquia
CAD Mali	Mali
CADTM	Bèlgica
CAES	Itàlia
CAL	Catalunya
Campagna nazionale Italia - StopBolkestein	Itàlia
Campagna nazionale Italia - StopBolkestein StopGats	Itàlia
Campaña per la Sobirania Alimentària de la FCONGD	Catalunya
Caritas	E. espanyol
CATACCTS - IAC	Catalunya
CC.OO. de Catalunya	Catalunya
CC.OO.	E. espanyol
CCFD	França
Campagne Civile Internationale pour la Protection du Peuple Palestinien (CCIPPP)	França
CDT	Marroc
Coordinadora Estatal de Asociaciones de Amistad con el Sáhara (CEAS-Sahara)	E. espanyol

Centre de Communication Sociale - AJIAL	Palestina
Centre de Treball i Documentació	Catalunya
Centre d'Estudis Joan Bardina	Catalunya
Centre per la Innovació Social	Catalunya
Centro Fedrico Caffè dell'Università di Roskilde	Dinamarca
Centro LISA di Berlino	Alemanya
CEOSS	Egipte
CEPES	Itàlia
CERAI	E. espanyol
CERIDC	Catalunya
CEVI	Itàlia
CFDA	Algèria
Cfdt-Cadres	França
CFSMEDNM	Marroc
Confederazione Generale Italiana del Lavoro (CGIL)	Itàlia
CGIL CdLM Bologna	Itàlia
CGIL scuola	Itàlia
CGT	E. espanyol
CGTA	Algèria
CIDFE	França
CIEMEN / CONSEU	Catalunya
CIGALES	França
CIMADE	França
CIPSI	Itàlia
Confédération Internationale des Syndicats Arabe (CISA)	xarxa
Civic Initiative	Sèrbia
Coalition of women for peace	Israel / Palestina
COBAS	Itàlia
Col·legi de Periodistes de Catalunya	Catalunya
Colectivo Frontera Sur	E. espanyol
Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiat	Catalunya
Comissió Unitària 28 de Juny	Catalunya
Comité de village Agouni Gueghrane	Amazigh
Comitè Lucha contra barragem Kurdistan	Kurdistan
Comunitat Palestina de Catalunya	Catalunya
Confédération Paysanne	França
Congres Mondial Amazigh	Amazigh
Consejo de Educación de Adultos de América Latina (CEEAL)	xarxa
Consejo Mundial de la Paz	xarxa
Consell de la Joventut de Barcelona	Catalunya
Consell Nacional de Joventut de Catalunya	Catalunya
Contratto Mondiale dell'acqua	Itàlia
COOP 57	Catalunya
Coop. D'ALQUAS	País Valencià
Cooperation femmenine atadamon	Marroc
Cooperativa d'Iniciativa Social Doble Via	Catalunya
Cornellà Sense Fronteres	Catalunya
Corporación Viva la Ciudadanía	Colòmbia
Corriente Alterna	E. espanyol
CRIS	Itàlia
Cristianisme i Justícia (Fundació Lluís Espinal)	Catalunya
CTEST - Consultoria e Planejamento	Brasil
CUB	Itàlia
CUSC (Coordinadora Unitària Sindical de Catalunya)	Catalunya

CWTS	Holanda
Cyprus Social Forum	Xipre
DEIXALLES	Catalunya
DELIBERA	Catalunya
Desenvolupament Comunitari	Catalunya
DLC	
Dones i Treballs. Ca la Dona	Catalunya
Dos orillas	xarxa
Drugi Most	França
ECCP (Coordinadora de ONG europeas que trabajan por la cuestion palestina)	xarxa
EcoConcern- Innovació Social	Catalunya
Ecologistas en Acción	E. espanyol
Ecologistes en acció	Catalunya
EEAM	Marroc
Egyptian Center for children Rights	Egipte
Ekotim Bosnia	Bòsnia
El Observatorio Eurolatinoamericano de Democracia y Desarrollo Social (EURALAT)	xarxa
El Viejo Topo	E. espanyol
Ensan centar	Palestina
Entrepobles	Catalunya
Entrepueblos	E. espanyol
Erre	Itàlia
Espace Marx	França
Espai Marx	Catalunya
Euromovements	xarxa
Eurosolar	xarxa
Eurotopia	xarxa
FAJG (Foro de Asociaciones de Jóvenes Geógrafos)	E. espanyol
FAL	xarxa
Federación de Asociaciones de SOS Racismo	E. espanyol
Federacion de Vecinos de Barcelona	Catalunya
FEDISSAH	E. espanyol
Fenprof	Portugal
FIM (Fundación de Investigaciones Marxistas)	E. espanyol
FIOM	Itàlia
FKEA	França
Fnanca	Albània
Fondazione di Vittorio	Itàlia
FONGAF	Líbia
Forum Ambientalista	Itàlia
Fòrum ciutadà: Dona i Sabadell	Catalunya
Forum donne PRC	Itàlia
Fòrum Ecologista de Síntesi Llibertària	Catalunya
FORUM MONDIALE DELLE ALTERNATIVE	Itàlia
Forum social de Iukus	Marroc
Fòrum Social de Mallorca	Mallorca
Forum social des langues	França
Fòrum UBUNTU - Fòrum Mundial de Xarxes de la Societat Civil	xarxa
FP-CGIL	Itàlia
FTM	Catalunya
Fundació Catalunya Segle XXI	Catalunya
Fundació Josep Comaposada	Catalunya

Fundació Josep Irla	Catalunya
Fundació Nous Horitzons	Catalunya
Fundació per la Pau	Catalunya
Fundació Pere Ardiaca	Catalunya
Fundació Randa	Catalunya
Fundació Terra	Catalunya
Fundació Alfonso Comín	Catalunya
Fundación Europa de los Ciudadanos	E. espanyol
FVJ	Marroc
Glocal	Catalunya
GRÈC XARXA MÒN	Catalunya
Greek Social Forum (collectif Intifada)	Grècia
Greek Trade union	Grècia
Greenpeace	E. espanyol
GROUPE F-FSL	França
GRUP DE LESBIANES FEMINISTES	Catalunya
Grup de Trans Masculins de Barcelona	Catalunya
Grupo Idrogeologico Ramallah	Palestina
GRUPPO PARL. EUROPEO GUE/NGL	
Guernica	França
Health Works Committees	Palestina
Homme et Environnement	Marroc
Human Rights Association	Turquia
Intersindical Alternativa de Catalunya (IAC)	Catalunya
IBASE	Brasil
ICAE	xarxa
Israeli Committee Against House Demolitions (ICAHD)	Israel
Institut de Govern i Politiques Pùbliques (IGOP)	Catalunya
ILLACRUA	Catalunya
Indymedia Israel	Israel
INFOESPAI	Catalunya
Inizjamed	Malta
Instituto Paulo Freire	Brasil
Intermón-Oxfam	E. espanyol
Investigació	Catalunya
Isha Laisha	Israel
Istadrut	Israel
Istanbul Social Forum	Turquia
Ittijah (Union of the Arab Community Based Organisations)	Israel
Jerusalem Women Center	Palestina
Jeunes quivaristes	Marroc
Journal Rouge et Vert	França
Jovenes demócratas de Ceuta	E. espanyol
Justícia i Pau	Catalunya
Komite internazionalistak euskal herria	País Basc
Kontra	Croàcia
Land Center for Human Rights	Egipte
Legambiente	Itàlia
Libera	Itàlia
LIBERO POR LA LINGVOJ/LIBERTÉ POUR LES LANGUES	França
Liga de Inquilinos la Corriente	E. espanyol
Linking solidarity	Holanda
Mans Unides	Catalunya
Marches européennes contre le chômage	xarxa

Marxa Mundial de Dones - Coord. Europea	Catalunya
MEDITERACQUA	Itàlia
Mewando	País Basc
MIFOC	Bòsnia
Migreurope	Bèlgica
Mjafat	Albània
Mossawa Center - The Advocacy Center for the Arab Citizens in Israel	Israel
Movimento Nacional em Defesa da Língua Portuguesa	Brasil
Movimondo	Itàlia
NAD RDCongo	Rep. Dem. Congo
NEXE	Catalunya
NOVIB	Holanda
Non à la THT - No a la MAT	Catalunya / França
Nueva Cultura del agua	E. espanyol
Observatori del Deute en la Globalització	Catalunya
OBSERVATORI DESC	Catalunya
Observatorio de la Deuda en la Globalización	E. espanyol
OKC Abrasevic	Bòsnia
OPALS	Marroc
OPCIONES	Catalunya
ORSA	Itàlia
OSPAAAL- Solidaridad	E. espanyol
OTOE	Grècia
Oxfam G B	Gran Bretanya
P.O.G.O	Xipre
Palestine Red Crescent Society	Palestina
PAN-Europe	França
Plataforma per l'Alliberament i la Sobirania de l'Iraq (PASI)	Catalunya
Pateras de la vida	E. espanyol
PazAhora	E. espanyol
Penelopes	França
PEOPLE HOUSES	Turquia
Plataforma Aturem la Guerra	Catalunya
Plataforma Defensa Serveis Públics i contra l'AGCS	Catalunya
Plataforma Per la Llengua	Catalunya
Plataforma Rural	E. espanyol
plateforme - migrants	Marroc
PROMOCIONS	Catalunya
Punto critico	Itàlia
RAI	Catalunya
RAID - ATTAC	Tunísia
Réseau Euromed de Confrontation et d'Études Prospectives sur Travail, Innovation et Droits Sociaux (RECEPTIS)	Tunísia
Red de semillas "Resembrando e Intercambiando"	E. espanyol
Red Europea por el Derecho a la Salud	xarxa
Réseau National Dette et Developpement (RNDD)	Níger
Réseau Semences paysannes "Biodiversité des semences et plants dans les fermes"	França
Rete del Nuovo Municipio	Itàlia
Revolta Global	Catalunya
Ricercacentro Fernand Braudel dell'università di Catania	Itàlia
RISSALAT AL TALIB	Marroc
Rouge	França

Sabeel	Palestina
Salvem l'Empordà	Catalunya
Sant Martí amb el Sahara	Catalunya
Sant Cugat amb el Poble Saharai (SCAPS)	Catalunya
SCI	Itàlia
SCI Catalunya	Catalunya
Servicio Europeo - Sedisem	E. espanyol
SETEM	Catalunya
Settimanale CARTA	Itàlia
Shabaka	Tunísia
SNAPAP	Algèria
Sne	Marroc
Snes FSU	França
Social Forum in Israel	Israel
Sodepau	Catalunya
Sodev	Marroc
Spartakus	Grècia
SPI CGIL	Itàlia
Stop the War Coalition Greece	Grècia
Sud Rail	França
SULT	Itàlia
Taa'yush	Israel
Tamaia. Associació de dones contra la violència familiar	Catalunya
Taula Comarcal de Cooperació i Solidaritat	Catalunya
The Alternative Information Center	Israel / Palestina
The Center for Housing Rights	Egipte
The highest national committee for the right of return (sana'od)	Palestina
The International Solidarity Movement	Palestina
The public committees for refugee camps	Palestina
Transform!	Itàlia
Unión Nacional de Mujeres Saharuis (UNMS)	Sàhara Occidental
UGTT	Tunísia
UMT JOM	Marroc
Unidad y lucha	E. espanyol
Union of Health and Care Committes (UHCC)	Palestina
Università del Bene Comune	Bèlgica
Universitat Internacional per la Pau de Sant Cugat del Vallès	Catalunya
USOC	Catalunya
USTEC·STEs - IAC	Catalunya
Vía Campesina	xarxa
Women against Violence	Israel / Palestina
WWF Italia	Itàlia
Xarxa ARA	Catalunya
Xarxa Contra Tancaments	Catalunya
Xarxa Cornisa	Catalunya
Xarxa d'Economia Solidària (XES)	Catalunya
Xarxa de Consum Solidari	Catalunya
Xarxa de Mobilització Global	Catalunya
Xarxa d'Enllaç amb Palestina	Catalunya
Xarxa Renda Bàsica	Catalunya
XIPS	Catalunya
Yesh Gvul - Israeli group of refuser soldiers	Israel
Zambra	E. espanyol

## 8.7. Distribució dels ponents de les activitats autoconvocades del FSMed

Total seminaris i tallers realitzats: 194

Activitats amb dades sobre ponents: 150

Activitats sense dades sobre ponents: 44

### Distribució ponents per sexes

	Total	%
Total homes	346	61,79
Total dones	185	33,04
Desconegut	37	6,61
Total ponents activitats amb dades	560	100,00

### Distribució ponents per regions

	Total	%
Nord	292	52,14
Sud	102	18,21
Est	117	20,89
No med	30	5,36
Desconegut	19	3,39
Total ponents activitats amb dades	560	100,00

## 9. Memòria del FSMed

### 9.1. Memòria gràfica

Durant el Fòrum es va treballar per a disposar de material suficient per elaborar la memòria gràfica. Es disposa de més de 30 hores de gravació en vídeo amb continguts de plenaris, seminaris i tallers, així com entrevistes amb un gran nombre de delegats. Tenim també un fons amb més de 3000 fotografies.

### 9.2. Memòria escrita

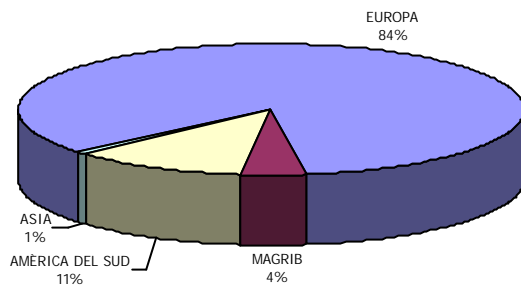
En l'espai del mural de propostes que es va situar durant el FSMed es van fer 26 propostes diferents que estaran recollides en breu a la pàgina web <http://www.memoria-viva.org/fsmed>

Des de l'oficina tècnica s'ha enviat un mail a totes les organitzacions i moviments socials que van proposar activitats per sol·licitar que facin les seves aportacions amb el mateix arxiu que es va plantejar durant el FSMed. Aquestes propostes es poden enviar a l'adreça [propostes-fsmed@memoria-viva.org](mailto:propostes-fsmed@memoria-viva.org)

## 10. Comunicació

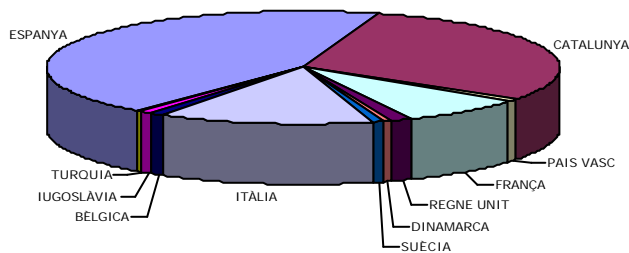
La presència de mitjans de comunicació nacionals i internacionals va ser molt àmplia. Es van acreditar un total del 312 periodistes, dels quals la majoria van ser europeus, seguits dels periodistes d'Amèrica del Sud, i amb una presència menor dels periodistes del Magrib. En el gràfic que hi ha a continuació es mostra la distribució de periodistes segons regions del món.

**PERIODISTES ACREDITATS PER REGIONS DEL MÓN**

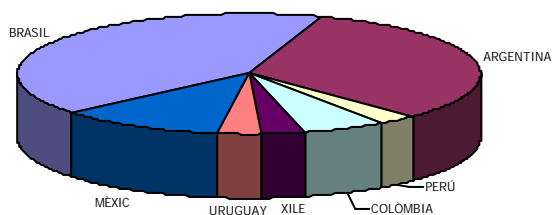


En els dos gràfics següents es mostra per a les regions d'Europa i Amèrica del Sud la distribució per països dels periodistes que van cobrir l'FSMed.

**PERIODISTES PER PAÏSOS EUROPEUS**



**PERIODISTES PER PAÏSOS D'AMÈRICA DEL SUD**



En la taula següent es resumeix en xifres absolutes la quantitat de periodistes acreditats, per regions dels món i per països.

<b>EUROPA</b>		<b>262</b>	
	TOTAL ESPANYA		194
	RESTA ESPANYA		114
	CATALUNYA		78
	PAIS VASC		2
	FRANÇA		21
	DINAMARCA		2
	SUÈCIA		1
	ITÀLIA		36
	REGNE UNIT		3
	BÈLGICA		2
	IUGOSLÀVIA		2
	TURQUIA		1
<b>MAGRIB</b>		<b>13</b>	
	MARROC		12
	TUNIS		1
<b>AMERICA DEL SUD</b>		<b>34</b>	
	BRASIL		14
	ARGENTINA		11
	PERÚ		1
	COLÒMBIA		2
	XILE		1
	URUGUAY		1
	MÈXIC		4
<b>ASIA</b>		<b>3</b>	
	BANGLA DESH		3
<b>TOTAL</b>		<b>312</b>	<b>312</b>

La llista de mitjans que van cobrir l'esdeveniment va ser àmplia, com es mostra en la següent taula on hi ha pràcticament tots els mitjans que van ser presents durant els dies de celebració de l'FSMed, a la que cal sumar un nombre considerable de periodistes freelance que van cobrir l'FSMed per a diversos mitjans internacionals.

(les dades de la llista s'han obtingut de la base de dades d'acreditacions, però hi va haver periodistes que es van acreditar sense donar la referència del seu mitjà de comunicació, per lo qual la llista real de mitjans es més àmplia).

Cadena Pirenaica de Ràdio	Andorra	ADAI	Espanya
---------------------------	---------	------	---------

i Televisió			
El Hispano	Argentina	Agència EFE (delegació de Barcelona)	Espanya
El Tren.net	Argentina	Árbol de noticias	Espanya
MisionesOnline	Argentina	butlletí La Casa Verda - Acció Ecologista	Espanya
The daily Gonojagoran	Bangladesh	CLARA	Espanya
The Daily Sylhet Bani	Bangladesh	CNN+	Espanya
Avion	Bèlgica	Colectivo D_CERCA	Espanya
Radio Orient & Journal Alittihad Alichtir	Bèlgica	Cuadernos Internacionales TpDH	Espanya
Agencia Carta Maior	Brasil	Desmontando Mundos	Espanya
Revista Vinil	Brasil	El Mundo	Espanya
Transit Links	Brasil	Fundació Adsis	Espanya
Agència Catalana de Notícies	Catalunya	Indymedia Alacant	Espanya
Assemblea per a la Comunicació Social (ACS)	Catalunya	La Aurora	Espanya
Avant	Catalunya	Onda Cero Catalunya	Espanya
AVUI	Catalunya	Otro Mundo es Posible - Grupo SM	Espanya
Canal Solidari-OneWorld	Catalunya	Radio ABC y Radio Juventus Don Bosco	Espanya
Centro de Comunicación y Pedagogía	Catalunya	Radio Marca - Aula Radio	Espanya
Contra-Infos	Catalunya	Radio Paca	Espanya
Cooperació Catalana	Catalunya	Revista Tierra/CERAI	Espanya
Debat Juvenil	Catalunya	RNE-4	Espanya
Diari de la Fundació Esplai	Catalunya	Ultima Hora de Palma	Espanya
El Periódico	Catalunya	Unidad y Lucha	Espanya
El Triangle	Catalunya	Worl Picture News	Espanya
Emisora Municipal Ràdio Roda de Ter	Catalunya	ZNet en Español (www.zmag.org/ spanish/in)	Espanya
En lucha	Catalunya	Agence France- Presse	França
Enderrock	Catalunya	Le Journal du Pays Basque	França
Esquerra Nacional	Catalunya	L'Humanité	França
FCDP/ADPC	Catalunya	Rencontres Infos	França
Illacrua	Catalunya	Newspaper Epohi	Grècia
La Veu del Sud	Catalunya	Il manifesto	Itàlia
Ràdio Contrabanda	Catalunya	Novaradio	Itàlia
Ràdio Kanal Barcelona	Catalunya	Radio Citta del	Itàlia

		Capo, Bologna	
Ràdio sant boi	Catalunya	Rassegna Sindacale - Cgil	Itàlia
Radio7 Vallès	Catalunya	Unita.it	Itàlia
Revista Athanor	Catalunya	Valori	Itàlia
Revista Dia de la Terra	Catalunya	www.habitants.org	Itàlia
Revista Hibrid33	Catalunya	RTV B92	Iugoslàvia
Revista mensual de la CGT	Catalunya	RTV LAAYOUNE	Marroc
Revista Papers de Joventut	Catalunya	Agencia Mexicana de Noticias, Notimex	Mèxic
Revista Parrac i Parrac Electrònic	Catalunya	La Jornada & Semanario Masiosare	Mèxic
Vilafranca Televisió	Catalunya	Radio Universidad de Guadalajara	Mèxic
www.laMalla.net & www.xarxanet.org	Catalunya	Revista Viento Sur	País Vasc
Diario de Arbejderen	Dinamarca	Periódico Arequipa Al Dia	Perú
www.ms.dk	Dinamarca	Revista Cultural Urbana	Perú
		Radio Zinzine	Regne Unit
		Dicle News Agency	Turquia
		www.radiochange.com	

El seguiment de l'FSMed va ser, pel que respecta als mitjans de Catalunya, prou ampli i se'n van fer ressò tant la premsa escrita, com les ràdios i les televisions. Pel que fa a les ràdios i televisions s'està obtenint la informació de les notícies que es van emetre en informatius i programes diversos, per tant no podem oferir encara la relació de notícies en aquests mitjans. Per les informacions que es van proporcionar als periodistes de ràdios i televisions es plausible dir que el seguiment que en van fer durant els tres dies va ser prou extens, i si sabem que a TV3, BTV i TV2 es van emetre notícies en els respectius informatius.

A continuació presentem un resum de la relació de notícies que van aparèixer als principals diaris de Catalunya, i que pot donar la mesura del significatiu seguiment que es va fer de l'FSMed en els mitjans de comunicació.

#### NOTÍCIES DE L'FSMed ALS PRINCIPALS DIARIS DE CATALUNYA

	22 Abril	10 Juny*	16 Juny	17 Juny	18 Juny	19 Juny	20 Juny
La Vanguardia		X	X	X	X	X	X
El País	X	X		X	X	X	
Avui						X	
El Periódico			X	X	X	X	X
	1	2	2	3	3	4	2

\* Dia després de la roda de premsa de presentació de l'FSMED als mitjans de comunicació

(s'està elaborant la relació de notícies en el conjunt de mitjans de comunicació, que en els propers mesos es podrà tenir completa)

## 11. Cultura

Les responsabilitats de la Comissió cultura han estat les següents:

- Coordinació general de totes les activitats culturals del FSMED.
- Gestió de la programació i producció artística (concerts, espectacles de carrer, projeccions, exposicions) del FSMED
- Gestió del transport dels artistes + visats conjuntament amb l'oficina tècnica
- Gestió de l'allotjament dels artistes
- Gestió del catering artistes + voluntaris i tècnics
- Gestió de la comunicació i difusió de les activitats artístiques
- Gestió dels voluntaris
- Supervisió i suport a les activitats del Pre-FSMED a BCN

### 11. 1. Memòria tècnica del PRE-FSMED

#### 1) Objectiu general

La idea de les activitats del Pre-FSMED va ser fer difusió del procés del FSMED a nivell local i de apropar-lo a d'altres espais de Barcelona mitjançant la presentació d'activitats culturals i propostes de sensibilització sobre temàtiques socials del FSMED.

- Es van realitzar 2 activitats:

- Inauguració de la Exposició audiovisual *Fem del món la terra de Tothom*, organitzada per Mans Unides amb la col·laboració de Justícia i Pau, Càritas i Vols. Exposada a la Estació de trens de Sants des del dia 14 de juny fins a finals del FSMED.

-Pre-FSMED en el Casc Antic de Barcelona: coordinat per RAI (Recursos d'Animació Intercultural) amb la col·laboració de L'Antic Teatre, Xarxa de Consum Solidari, Xarxa d'Enllaç Amb Palestina, Ecoconcern, Centre de Cultura de Dones Francesca BonneMaison amb el lema *Pensa global, actual local: Presentació del Festival Intercultural de Mostar a Barcelona (14- 15 de juny)*.

L'objectiu d'aquesta activitat ha sigut:

- Presentar el Festival Intercultural de Mostar (Bòsnia i Hercegovina) com a projecte comú en xarxa local i internacional i com a projecte clau que es presentarà en el marc del FSMED.

- Presentar el Festival Intercultural de Mostar com un exemple de transformació de conflictes mitjançant la realització d'activitats culturals i artístiques que proporcionen un espai de trobada que fomenta l'intercanvi i el diàleg intercultural.

- Fer xarxa a nivell de barri amb diverses entitats de base social, presentant activitats creatives i artístiques de transformació i de sensibilització.

## 2) Espais Pre-Fòrum

- Estació de Sants: Exposició *Fem del Món la Terra de tothom* de Mans Unides.
- Plaça Pou de la Figuera ("Forat de la Vergonya"): Punt d'informació + menjador popular + concerts + espectacles
- Carrer Allada Vermell: Espectacles de petit format + tallers + recitals de poesia
- Organitzacions en xarxa al Pre-FSMED que han col·laborat en el Projecte, Pensa global, actua local i que també han sigut Espais de Pre-fòrum.
- RAI (Recursos d'animació intercultural), c/ Carders, 12 pral: punt d'informació i d'exposició sobre El Festival Intercultural de Mostar, el FSMED i el Pre-FSMED.
- L'Antic Teatre, c/Verdaguer i callís,12: espectacles de teatre + concerts
- Ecoconcern, C/ Mare de Déu del Pilar, 15: Exposició
- Centre de Cultura de Dones Francesca Bonnemaison, C/St. Pere més Baix, 7 2<sup>a</sup> planta: exposició + concerts coordinat per la associació Marxa de Dones.
- Xarxa de Consum Solidari, c/Plaça Sant Agustí Vell,15: Exposició
- Xarxa d'Enllaç amb Palestina, Ptge del Crèdit. 7 pral: Exposició
- Gothic Point, c/ Vigatans, 5 : allotjament solidari per artistes + exposicions + cinema + punt d'informació + tallers

## 3) CONCERTS

GRUP	PAÍS / POBLE	PERSONES
Mais que samba	Catalunya	4
Dj marco milosevic	Sèrbia i Montenegro	1
Rapah	Catalunya	9
Zoster	Bòsnia i Hercegovina	3
Havana cuba	Grup de Barcelona amb membres d'origen francès, català, cubà, de romanía, italià, portuguès	8
Melange	Catalunya	5
Viento y tierra + tal	Grup de Barcelona amb membres d'origen francès, italià, i d'Israel	6
Vuneny	Bòsnia i Hercegovina	3
Discipulos de otilia	Catalunya	11
Boomerjam	Grup de Barcelona amb membres d'origen mexicà, colombià i d'Euskadi	3
Cat Nap	Grup de Barcelona amb membres de diferents països	6
Las Migas	Catalunya	4
Guytaine Renaud i Zohra Lajneff	França / Tunísia	3
Favela	Catalunya	5
TOTAL GRUPS = 13		TOTAL persones = 71

#### 4) PERFORMANCES + ESPECTACLES

GRUP	PAÍS / POBLE	PERSONES
NY beograd, DDT beograd	Sèrbia i Montenegro	4
Dance in three, Pop troop	Bòsnia i Hercegovina	5
Value, de Ervin babic	Bòsnia i Hercegovina	1
Prejudgment day, Milica ruzicic	Sèrbia i Montenegro	2
The application for shenghen visa, de Marija Krstic i Bojan dimitrejevic	Sèrbia / Montenegro	3
La opera encandilada: teatre d'ombres	Catalunya/Argentina	4
TOTAL GRUPS = 5		TOTAL persones = 19

#### 5) ESPECTACLES DE CARRER + TALLERS

GRUP	PAÍS / POBLE	PERSONES
Batukarai	Catalunya	10
Taller capoeira - grilo	Brasil	1
Xanques - andres	Argentina	1
Reciclatge - chloé	França	1
Teatre - vicente	Itàlia	1
TOTAL GRUPS = 5		TOTAL persones = 14

#### 6) EXPOSICIONS

GRUP	PAÍS / POBLE	Responsable
Maqueta reconstrucció Abrasevic	Bòsnia i Hercegovina	Jean Baptiste Friot/OKC Abrasevic
Exposició "La cooperació intercultural a Mostar i el procés Abrasevic"	Catalunya	RAI
Migrations	Sèrbia i Montenegro	Ana Adamovic
Exposició fotogràfica del Festival Intercultural de Mostar	Bòsnia i Hercegovina	Svetljana Sakic
Esposició fotogràfica del Festival Intercultural de Mostar	França	Associació Guernica Adpe
Exposició Vladimir Mickovic	Sèrbia i Montenegro	Vladimir Mickovic
Exposició Cryptocarnivore	Sèrbia i Montenegro	Aleksandar Jevtic
Exposició "Palestina, La dignitat sota setge"	Catalunya	Xarxa d'Enllaç amb Palestina
Exposició "Dones en Lluita per un altre món possible"	Catalunya	Marxa de Dones i Centre de Cultura de Dones Francesca BonneMaison
Exposició "Sobirania alimentària al Mediterrani"	Catalunya	Xarxa de Consum Solidari
TOTAL Exposicions = 10		TOTAL Exposicions= 10

TOTAL ARTISTES CONVIDATS/ACTIVITATATS= 114 persones/activitats

## **11.2. Memòria tècnica del FSMED de la comissió Cultura**

### **1) Tasques de la Comissió Cultura en el FSMED**

- Fer que els aspectes culturals fossin rellevants en la agenda local i internacional del FSMED, entenent la cultura com un element de comunicació, d'intercanvi i de representativitat dels pobles i per tant, de la diversitat del mediterrani. Un element essencial per dinamitzar un Fòrum Social convidant a la gent a participar-hi (i especialment a la gent jove, un col·lectiu essencial en un Fòrum Social).
- Crear una estratègia de difusió i comunicació per trobar artistes i sensibilitzar sobre l'esdeveniment.
- Establir una metodologia sistematitzada de treball i engegar un processos de treball específics per tal d'agilitzar el treball.
- Treball intens amb la Comissió logística per gestionar espais, finançament, recursos i equipaments necessaris.
- Treball tècnic amb un equip de tècnics que van fer tasques d'assessorament i producció tècnica dels esdeveniments artístics.
- Seguiment i repartició de tasques amb diferents responsables de sectors (producció concerts, coordinació i logística, exposicions, Cinema, espectacles de carrer, poesia).
- Producció dels espectacles i treball logístic.
- Creació d'una carpeta de litografies per la donació de pintors reconeguts per ser venuda en concepte d'aportació solidària al FSMED .
- Coordinació d'una de les 9 Conferències sobre *Diversitat cultural i diàlegs transculturals*.

### **2) Gestió de la programació**

Les tasques de la Comissió Cultura van tenir 2 fases de treball rellevants:

- 1<sup>a</sup> fase: Tasques de sensibilització, recerca d'artistes i planificació
- 2<sup>a</sup> fase: Tasques de negociació i producció dels esdeveniments

#### **2.1) 1a Fase**

La programació del FSMED va ser finalment adaptada a la capacitat dels espais, als recursos i a les limitacions tècniques.

Els criteris de selecció que es van tenir en compte, pautats a la Comissió Internacional de Cultura de la Assemblea preparatòria d'Istanbul van ser:

- Respecte als criteris generals del FSMED (equilibri Nord-Sud/ Est-Oest/ paritat gènere/ representativitat pobles i nacions...)
- Compromís social per part dels artistes
- Col·laboració solidària per part dels artistes

- Combinació entre artistes consagrats i artistes no consagrats.

En aquesta primera fase, es va fer una crida internacional (que ja va començar després de la Assembla de Marsella) a artistes, amateurs, i activistes convidant-los a omplir un full d'inscripció que es va penjar en tots els idiomes a la web i es va divulgar per diferents xarxes locals i internacionals.

Es va demanar també a tots els interessats, la màxima informació possible gràfica i audiovisual sobre les propostes artístiques concretes per tal de poder seleccionar les propostes amb més criteri (fax, correu, mail, mp3...)

Es crea una adreça concreta per la Comissió Cultura [fsmed\\_cultura@fsmed.info](mailto:fsmed_cultura@fsmed.info) i la seu de la Comissió Cultura es centralitza a la entitat de RAI c/ Carders, 12 pral on es coordinaran totes les activitats. També, es van centralitzar les propostes de ponents per la Conferència de Cultura i les propostes de seminari d'aquest eix cultural.

La primera data límit per l'enviament de propostes artístiques era l'1 de maig. Posteriorment, aquesta s'allargarà fins al 10 de maig (el 13 es tanquen les possibilitats d'inscripcions per web). La crida multitudinària a artistes s'envia unes 5 vegades en total.

S'estableix un dia de selecció internacional de propostes artístiques a Barcelona (el 5 de maig) tot just abans de la reunió del GCI.

En aquesta reunió, s'estableixen uns criteris finals de selecció de projectes i es prenen una sèrie de mesures:

Els quatre criteris de primer ordre que serveixen per avaluar els projectes son:

- Diversitat en la representativitat de país i de pobles i per tant, es prioritza a països del Sud tenint en compte que hi ha menys propostes d'aquesta àrea.
- Caràcter solidari del seu espectacle o activitat.
- Representativitat de la Mediterrània
- Consonància amb els objectius del FSMED i amb als 9 eixos temàtics del FSMED

Els dos criteris de segon ordre van ser:

- Aspectes tècnics i logístics de la proposta concreta.
- Caràcter de qualitat artística (pels països del nord, aquest va ser un requeriment de primer ordre tenint en compte la quantitat de propostes rebudes)

Criteris de prioritjació en termes de finançament:

- o Es prioritzaran, pel pagament dels desplaçaments, als espectacles provinents del Sud.
- o D'entre els espectacles del sud susceptibles de tenir les despeses del viatge cobertes, es prioritzaran aquells espectacles d'escenari gran.
- o Un cop cobertes les despeses dels desplaçaments dels espectacles del sud en forma de música, teatre o dansa, es tractarà de cobrir les despeses de desplaçament d'una persona en el cas de projectes en format d'exposició, documental o pel·lícula.
- o Els espectacles de carrer es prioritzarà si són locals o si són de fora però no tenen despeses.

## 2.2) 2ª fase

Una vegada els projectes van ser escollits, es van haver de reajustar els requeriments tècnics i al timing disponible. I per tant, es va tornar a fer un reajustament de la programació tenint en compte les capacitats tècniques, els ryders, els horaris de proves de so, el muntatge i desmuntatge, els canvis de backline i finalment, les limitacions horàries de la Fira de Barcelona.

## 3) Balanç propostes/ activitats presentades

### 3.1) Total Propostes / activitats artístiques

Total: Propostes rebudes fins al dia 13 de maig (data límit): 147 propostes

Total activitats presentades en el FSMED: 65 propostes

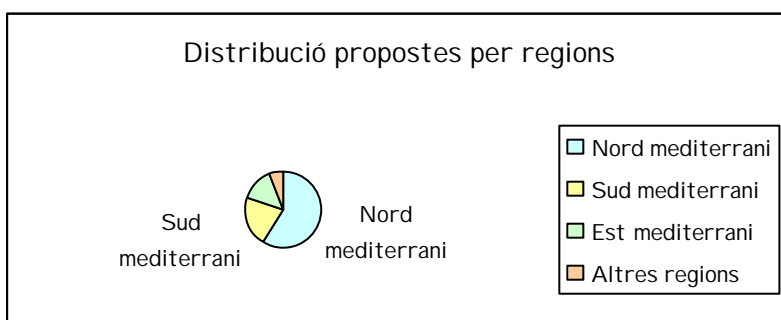
Distribució propostes per regions

Total propostes Nord mediterrani: 86

Total propostes Sud mediterrani :32

Total propostes Est mediterrani: 21

Total propostes altres regions: 8

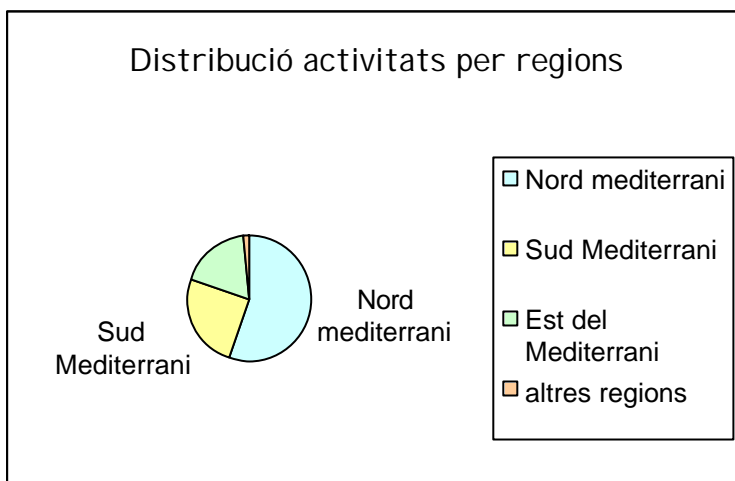


Total activitats presentades Nord Mediterrani: 36

Total activitats presentades Sud Mediterrani: 16

Total activitats presentades a l' Est del Mediterrani: 12

Total activitats presentades a d' altres regions: 1



### **3.2) Total propostes/activitats presentades per sector**

#### **3.2.1) Concerts**

Total propostes Concerts : 39

Total Concerts presentats: 15 (10 Nord/ 3 Sud/ 2Est)

Distribució propostes Concerts per regions

Total propostes Concerts Nord mediterrani: 23

Total propostes Concerts Sud mediterrani 10

Total propostes Concerts Est mediterrani:5

Total propostes Concerts altres regions: 1

#### **3.2.2) Teatre i espectacles**

Total propostes de Teatre/Espectacles: 18

Total Teatre/Espectacles presentats: 2 ( 1 Nord/1 Sud)

Distribució propostes per regions

Total propostes Teatre/Espectacles Nord mediterrani: 9

Total propostes Teatre/Espectacles Sud mediterrani: 4

Total propostes Teatre/Espectacles Est mediterrani: 4

Total propostes Teatre/Espectacles altres regions: 1

#### **3.2.3) Tallers i espectacles de carrer**

Total propostes Tallers/Espectacles de carrer: 12

Total tallers/espectacles de carrer presentats: 6 ( 3 Nord/2 Est/1 altres regions)

Distribució propostes per regions

Total propostes Tallers /Espectacles de carrer Nord mediterrani: 9

Total propostes Tallers/Espectacles de carrer Sud mediterrani: 0

Total propostes Tallers /Espectacles de carrer Est mediterrani: 2

Total propostes Tallers /Espectacles de carrer altres regions: 1

### **3.2.4) Cinema i documentals**

Total propostes de Cinema i documentals: 30

Total Cinema i Documentals presentats: 25 (9 Nord/ 10 Sud/ 6 Est)

Distribució propostes per regions

Total propostes Cinema i Documentals Nord mediterrani: 15

Total propostes Cinema i Documentals Sud mediterrani: 9

Total propostes Cinema i Documentals Est mediterrani: 6

Total propostes Cinema i Documentals altres regions: 0

### **3.2.5) Exposicions i instal·lacions**

Total propostes Exposicions/instal·lacions: 36

Total Exposicions presentades: 15 (12 Nord/ 2 Sud/ 2 Est). Una esta feta entre nord/sud

Distribució propostes Exposicions per regions

Total propostes Exposicions Nord mediterrani: 23

Total propostes Exposicions Sud mediterrani: 7

Total propostes Exposicions Est mediterrani: 3

Total propostes Exposicions altres regions: 3

### **3.2.6) Recitals de poesia**

Total propostes de Recital de Poesia : 7

Total Recital de Poesia: 1 proposta amb varis actors i poetes seleccionats de Catalunya

Distribució propostes Recital poesia

Total propostes Poesia Nord mediterrani: 4

Total propostes Poesia Sud mediterrani: 1

Total propostes Poesia Est mediterrani: 1

Total propostes Poesia altres regions: 1

### **3.2.7) Altres propostes artístiques**

Total altres propostes artístiques: 5 (no es van considerar per dificultats tècniques)

Total altres propostes artístiques Nord mediterrani: 3

Total altres propostes artístiques Sud mediterrani: 1

Total altres propostes artístiques Est mediterrani: 0

Total altres propostes artístiques altres regions: 1

## **4) Programació artística final de la Plaça de l'Univers**

*Dijous 16*

19:00	BILAL MUSIC DEL RIF (MARROC) – 1 PERSONA
20:00	SAMIH CHOUKAER (SIRÍA) – 7 PERSONES
21:00	ROSA BAROY I EL TÍO CARLOS (CATALUNYA) – 6 PERSONES
22:00	CHE SUDAKA (CATALUNYA) – 10 PERSONES
23:00	RAGEOUS GRATOONS (FRANÇA) – 16 PERSONES

24:00	FI
-------	----

TOTAL Persones = 40 PERSONES

*Divendres 17*

18:30	GUYLAINE RENAUD I ZOHRA LAJNEFF (FRANÇA / TUNISSÍA) – 3 PERSONES
19:15	ZOSTER (BÒSNIA I HERZEGOVINA) – 7 PERSONES
20:20	QBETA (ITALIA) – 11 PERSONES
21:20	JAFRA FOR PALESTINIAN CULTURE (PALESTINA) – 16 PERSONES
22:20	GADJO (multicultural) – 7 PERSONES
23:20	LA BRONCA (FRANÇA) – 12 PERSONES
24:00	FI

TOTAL Persones = 56 PERSONES

*Dissabte 18*

20:45	VRACK (FRANÇA) – 13 PERSONES
21:35	LES BOUKAKES (FRANÇA) – 8 PERSONES
22:25	COSTO RICO (BARCELONA) – 9 PERSONES
23:15	WATCHA CLAN (FRANÇA) – 7 PERSONES
00:05	VUNENY (BOSNIA I HERZEGOVINA) – 3 PERSONES
00:55	ALIF SOUND SYSTEM (FRANÇA) – 7 PERSONES
01:45	FI

TOTAL PERSONES = 47 persones en escenari gran

#### Espectacles de Carrer

- Batukarai, 11 persones (Catalunya)
- Batucada de Mataró, 10 persones (Catalunya)
- “Prejudgment Day”, Milica Ruzicic (Sèrbia i Montenegro)
- “Value” , Ervin Babic (Bòsnia i Hercegovina)
- “Dance in tree”, Pop Troop, 4 persones (Bòsnia and Hercegovina)
- Taller de Capoeira, Grilo, 2 persones (Catalunya-Brasil)
- NY Beograd, DDT Beograd, 4 persones (Sèrbia i Montenegro)

Total persones en escenari gran: 143 persones els dies 16/17/18 de juny

+ espectacles de carrer: 33 persones

Total nombre d'artistes al FSMED entre concerts i espectacles a la Plaça del Univers : 176 persones

#### **5) Programació cine-Fòrum**

*Dijous 16*

Pel·lícula / Documental	Director	Duració	Xerrada	Idioma	País
11h Images du DAL	Michael Hoare	53'		Francès	França

12h El Jem: mosaïque des musiques du monde	Pauline condurier	22'	Yann Crespel	Francès	França
12h50 Earth	Keren Shayo	15'		Sub-anglès	Palestina
13h10 Retrospective of the fourth festival of the short-film of Mostar	Davor Konjikusic Marko Kancanski Verica Patrnogic Szymon Jakubowski Ivona Juka	90'	Presentat by Film klub Mostar	Sub-Anglès	Bòsnia - Hercegovina
15h10 Algeria's bloody year	Malek Bensmaïl	56'		Sub-Anglès	Algèria
16h15 200KM		100'		Castellà	Espanya
19h Slijepi grad	Ermin Hadzic	60'	Nedim Ciscic	Sub-Anglès	Bòsnia - Hercegovina

Divendres 17

Pel·lícula / Documental	Director	Duració	Xerrada	Idioma	País
11H To Rachel I can see the house  A wall is a wall	Cecilia Parsberg y Erik Pauser  Cecilia Parsberg Pilar Zaratiegui Jacob Munkberg DJ WattsRiot	20' 3'  4'	Ana Luisa Valdés (castellà)	Anglès	Palestina
12h Comerç Internacional	Luca Gervasoni, Antoni Comin, Carmen Avalos, Carles Hernandez	22'		Català / castellà Sub Anglès	Catalunya
12h30 Mercats financers	Luca Gervasoni, Antoni Comin, Carmen Avalos, Carles Hernandez	22'		Català / castellà Sub Anglès	Catalunya
13h Breaking Wall	Jonathan Ben Efrat	56'	Jonathan Ben Efrat	Sub-Anglès	Palestina
14h45 Chefchaouen: Notre province, notre image		60'	Abdelilah Ben Brahim	Anglès	Marroc
16h Los Altermundialistas	Valérie Francoi Verlet	70'	Valérie i Francoi	Francès	França
17h40 Memoria de Nakba,	Mahmoud Zeidan	20'	Mahmoud Zeidan	Sub-Anglès	Palestina

Dissabte 18

Pel·lícula / Documental	Director	Duració	Xerrada	Idioma	País
10h Arnas children	Juliano Mer-Khamis	50'		Sub Anglès	Israel
11h Happy Birthday	Avi Mogrami	52'		Sub-Anglès	Israel
12h Touchers  Survival  Primary School Essays	Dusan Cavic,  Dusan Saponja,  Ivan Petrovic	13'  24'  25'	Dusan Cavic, Dusan Saponja (B92)	Sub Anglès	Sèrbia i Montenegro
14h T-Marbouta  Cultural Exception	Naiim Kayal	19'  6'	Ziad Makky i Badra Alawa	Sub-Anglès	Líban
15h10 Asbestos Egypt	Uramifr workers	20'	Francoise	Sub-anglès	Egipte
16h10 Beyond the borders	Bartolomeo Conti, Richard Prost, Sharon Weill	56'	Bartolomeo, Sharon Weill	Sub Anglès	Recorregut Per la Mediterrània
17h45 Pretty Diana	Boris Mitic	40'	Boris Mitic	Sub Anglès	Sèrbia i Montenegro

Convidats: 8 persones ( 2Nord/ 1SUD/ 5 EST)

?? SÈRBIA I MONTENEGRO

- 3 convidats

? BÒSNIA I HERCEGOVINA

- 2 convidats

?? FRANÇA  
- 2 Convidats

?? PALESTINA  
- 1 convidat

## 6) Recitals de Poesia

Propostes de Poesia 6 + contacte amb 12 actors i poetes catalans

Divendres 17 a les 18/h 30 es va fer poesia a la sala de cinema i projeccions

Títol: Poesia del Mediterrani

Es va comptar finalment amb la presència d'actors i poetes catalans com Carme Sansa, Jaume Comas, Alfred Lucchetti i Antoni Lucchetti.

## 7) Programació Exposicions

Artistes	País	Títol	Temàtica	Superfície	Objectes
Col·lectiu D-cerca, exposició fotogràfica	Catalunya,	A la ciutat	Drets econòmics, socials i culturals i models de desenvolupament.	40m	80 fotos 20X30 o 26X40 y text
Coordinadora Maresme amb el Sàhara, ACAPS (col·laboració i suport)	Catalunya, Sàhara Occidental	Els Drets Humans al Sàhara Occidental/Quadrès Sàhara	Democràcia, ciutadania, drets humans dels homes i les dones	30m	5 quadres a 232X110 altres 107 X 78 o 55X52 y espai por 5 plafons
CCOO Joan Calderon i Andrés Querol	Catalunya	Globalitzem els drets laborals	Democràcia, ciutadania i drets humans dels homes i les dones	20m	17 panells de 100X70
Fundació Comaposada UGT de Catalunya Artista Anna Palma	Catalunya	Kali Nebo	Dona i Mediterrània	10m	40 marcs con 2 fotografies cadascun
Servei Civil Internacional, Artistes Francesco Volpicello i Beatry Martínez Ruíz	Catalunya Itàlia,	L'ocupació israeliana a Palestina	Conflictes, ocupacions militars, militarisme i pau	20m	30 fotos 30X40 8 pannells 70X100 3 mapes A3

					1 mapa 70X100
ATTAC Marroc, Souad Guenoun	Marroc	Les mouvements sociaux de Porto Alégré au Maroc	Democràcia, Ciutadania, drets humans de l'home i de la dona	10m	40 fotos
MIFOC, Svjetlana Sakic	Bòsnia i Hercegovina	MIF 7	Diversitat cultural i diàlegs transculturals	10m	75 fotos y pintures entre A4 y 60X73
Carme Sunye	Catalunya	Mur de la vergonya	Conflictes, ocupacions militars, militarisme i pau	20m	6 pòsters 70X90 80 fotos 30X23 7 plafons
Xarxa de Consum Solidari	Catalunya	No et mengis el mon	Sobirania alimentaria, Globalització	20m	9 plafons de un 100 cm de amplada y 100- 200 de alçada, total 20 metres amb lona flexible
Ruth Weismann	Àustria	Demonstration	Democràcia, ciutadania i drets humans dels homes i les dones	20m2	16 fotos 60X90
Guernica ADPE, Lionel Bonaventure	França	Srebrenica Commemoration du massacre de Srebrenica	Conflictes, ocupacions militars, militarisme i pau	10m	15 fotos 30X23
ACSUR	Catalunya	stop the wall	Conflictes, ocupacions militars, militarisme i pau	20m	
Ana Adamovic	Sèrbia i Montenegro	Without the Borders	Diversitat cultural i diàlegs transculturals	Projecció	
Càtedra UNESCO UPC	Catalunya	Una il·lusió òptica és una veritat òptica	Salut visual i desenvolupament	Instal·lació	

Gianni Paone, Patrizia Fulciniti	Itàlia	Cuando il lavoro fa male	Treball infantil, Drets econòmics, socials i culturals	10m	
--	--------	-----------------------------	--	-----	--

## 8) Gestió de la Logística de les activitats culturals

### Transport

- Es van cobrir les despeses de transport dels artistes convidats. Per abaratir costos, es va impulsar el transport en autobús des del Marroc com des dels Balcans.
- Es van llogar 2 furgonetes pel transport intern dels artistes i del seu material

### Visats

- Els visats es van gestionar conjuntament amb l'oficina tècnica, que s'encarregava de tramitar-los i la Comissió Cultura de traspasar la informació sobre els requeriments necessaris.

### Allotjament

- L'allotjament dels artistes es va fer en 4 albergs diferents i en els gimnasos . Es van cobrir l'allotjament dels artistes de Països del Sud i de l'Est i d' aquells grups que feien concerts en el escenari gran.

### Catering

- Va haver-hi un catering pels artistes que actuaven a l'escenari.
- Els artistes tenien catering el dia concret de la seva actuació.
- Hi havia un catering permanent pels tècnics i equip de producció

### Comunicació i difusió

- Es va fer difusió dels esdeveniments artístics mitjançant la impressió de 1000 flyers específics per la programació cultural
- Es van enviar mails de difusió per vàries xarxes de contactes de difusió
- La programació artística es va afegir a la programació general del FSMED

### Voluntaris

Es van realitzar unes 4 reunions preparatòries amb els voluntaris de cultura del FSMED i es van assignar tasques concretes, a més de les tasques dels responsables de cada àrea que també eren voluntaris.

- Cinema: 1 responsable + 2 voluntaris
- Exposicions. 1 responsable + 4 voluntaris
- Concerts: 3 responsables de producció + 4 voluntaris per vigilància i catering
- Espectacles de carrer: 1 responsable
- Transport Intern: 2 voluntaris
- Coordinació general: 2 voluntaris

Total Voluntaris de Cultura: 20 persones

## 9) Carpeta de Litografies de pintors

- Es va coordinar la creació d'una carpeta de litografies de pintures per ser venuda durant el FSMED i posteriorment a aquest, en concepte d'aportació solidària al FSMED.

Aquesta carpeta ha sigut realitzada gràcies a la donació de pintors reconeguts en contribució amb l'esdeveniment, fent-se un tiratge d'unes 150 carpetes en total.

Els pintors que han col·laborat han sigut:

- Alfons Borell
  - Josep Guinovart
  - Antoni Llena
  - Hermann Orduña
  - Albert Ràfols-Casamada
- 

## ANNEXES

### 1. MANIFEST DE L'ASSEMBLEA DE DONES (Barcelona, 17 de juny de 2005)

Les dones de la Mediterrània són objecte de violències, de la pobresa, de les xarxes de tràfic de dones, de les guerres i de les violacions sistemàtiques dels seus drets humans.

Les dones de la Mediterrània es troben sota una triple dominació: la dominació patriarcal, el neoliberalisme i el fonamentalisme. Aquestes dominacions es sostenen i s'autoalimenten per a mantenir a les dones sota unes condicions de vida indignes i d'inferioritat de drets respecte als homes.

La Mediterrània és avui un lloc de guerres. Aquestes guerres generen violència, violacions, assassinats, empresonaments arbitraris i condicions de vida inacceptables, particularment per a les dones.

Algunes dones del sud de la Mediterrània no van poder assistir a aquest fòrum perquè no van poder aconseguir el seu visat. Per això sol·licitem que la lliure circulació a la Mediterrània sigui un element central de la lluita dels moviments socials del FSMed.

Nosaltres, reunides a l'assemblea de dones del primer FSMed, vingudes de totes les ribes de la Mediterrània,

#### DENUNCIEM

- La militarització de la regió, els projectes neocolonials pel control dels recursos naturals
- La violació sistemàtica dels nostres drets humans i les violències contra les dones
- L'increment dels fonamentalismes i de corrents polítiques que neguen o retallen els drets de les dones
- L'existència dels Codis de família que institucionalitzen la inferioritat de les dones i la seva aplicació en alguns països d'Europa a partir dels acords bilaterals existents
- La pervivència dels anomenats crims d'honor
- La mercantilització dels nostres cossos i l'existència de xarxes de tràfic de dones i de nenes
- L'esclavitud i el treball forçat

- Les mutilacions genitals
- L'empobriment i la precarització de les nostres vides, l'absència o la violació dels nostres drets socials i la manca d'educació i l'accés a la salut gratuïtes
- La llei del mercat, el neoliberalisme que precaritza i nega els nostres drets econòmics socials i culturals
- La construcció de l'Europa fortificada que nega els drets econòmics, socials, polítics i culturals a les dones immigrades
- Les negociacions d'Europa amb els partits islamistes, inclosos els anomenats moderats
- La persecució de les dones per la seva orientació sexual

#### EXIGIM

- El reconeixement i el suport dels moviments socials a les resistències i les lluites de les dones contra el patriarcat i contra els fonamentalismes que neguen el nostre dret a la igualtat
- Als governs i els organismes internacionals l'aplicació immediata i sense restriccions de totes les resolucions que es refereixen als drets de les dones
- La lliure circulació i instal·lació de les dones a tota la Mediterrània
- El dret de viure en societats democràtiques i laïques
- La concessió d'asil polític a les dones víctimes de la violència sexista

#### DONEM SUPORT

- A les dones iraquianes que resisteixen a l'ocupació imperialista d'USA i dels seus aliats
- A les dones palestines i israelianes que treballen juntes per a resoldre el conflicte i en contra de l'ocupació dels territoris
- A totes les dones que estan implicades en processos de pau en àrees de conflicte armat i que lluiten pels drets culturals i en contra de l'opressió dels estats
- A les dones que lluiten en contra dels codis de família patriarcal
- A les dones que lluiten pels drets a decidir sobre els seus cossos i la seva sexualitat i pel dret a l'avortament lliure i gratuït

PER CONTINUAR EL TREBALL QUE HEM COMENÇAT EN AQUEST FÒRUM, PER COMUNICAR-NOS I PERQUÈ LA SOLIDARITAT SIGUI EFECTIVA A LA MEDITERRÀNIA

#### PROPOSEM

La creació d'una web per a la continuació dels nostres debats i per a la coordinació de les nostres lluites

Una jornada d'acció global contra les violències contra les dones el 25 de novembre de cada any. El 2005 aquesta jornada serà per a donar suport a les dones iraquianes empresonades arbitràriament. Demanem el seu alliberament immediat.

Nosaltres, dones de la Mediterrània, volem i lluitem per una Mediterrània en pau, desmilitaritzada, sense violències, amb drets socials, democràtica i amb igualtat entre homes i dones.